

**Décisions du Conseil général soumise au droit de référendum facultatif**

Le Conseil communal de la Ville de Fribourg informe que les décisions d'octroi de crédits relatives au budget communal 2021 des investissements, prises par le Conseil général le 15 décembre 2020, peuvent faire l'objet d'une demande de référendum, conformément à l'article 52 de la loi sur les communes du 25 septembre 1980, ainsi qu'aux articles 137, 143 et 144 de la loi sur l'exercice des droits politiques du 6 avril 2001.

**Budget des investissements 2021 de la Commune**

**Le Conseil général adopte, par 64 voix contre 0 et 1 abstention, l'arrêté ci-après:**

*Le Conseil général de la Ville de Fribourg*

Vu:

- la loi sur les communes du 25 septembre 1980 (LCo) (RSF 140.1) et son règlement d'exécution du 28 décembre 1981 (RELCo) (RSF 140.11);
- la loi sur les finances communales du 22 mars 2018 (LFCo) (RSF 140.6) et son ordonnance du 14 octobre 2019 (OFCo) (RSF 140.61);
- le règlement des finances de la Ville de Fribourg du 15 septembre 2020 (RFin) (en cours d'approbation);
- le Message du Conseil communal n° 55 du 3 novembre 2020;
- le rapport de la Commission financière,

*Arrête:*

**Article premier**

Le Conseil communal est autorisé à réaliser les nouveaux investissements suivants:

1.	300.5060.180	Renouvellement du mobilier scolaire + informatique 2021	Fr.	300'000
2.	310.5060.182	Renouvellement du mobilier et de l'informatique CO Belluard	Fr.	400'000
3.	430.5010.095	Modération de trafic, sécurité ch. école 2021	Fr.	200'000
4.	430.5010.101	Mise en conformité des passages piétons 2021	Fr.	150'000
5.	430.5090.185	Compartimentage Vignettaz- Fort-Saint-Jacques	Fr.	108'000
6.	514.5060.237	Serrurerie: fraiseuse universelle	Fr.	56'000
7.	520.5010.109	Entretien des chaussées et trottoirs 2021	Fr.	1'000'000
8.	520.5010.114	Loi s/handicapés (Lhand): adaptation 2021	Fr.	150'000
9.	520.5010.127	Mesures d'assainissement contre le bruit 2021	Fr.	66'000

10.	520.5030.067	Dangers naturels: assainissement falaises 2021	Fr.	300'000
11.	520.5060.190	Remplacement véhicules 2021	Fr.	615'000
12.	520.5090.274	Fermeture ancienne fosse à déchets	Fr.	342'000
13.	530.5090.275	Mise en œuvre plan de gestion des déchets 2021	Fr.	50'000
14.	532.5032.050	Collecteurs évacuation des eaux 2021	Fr.	1'500'000
15.	532.5032.059	Station d'épuration traitements des micro-polluants (1 <sup>ère</sup> tranche)	Fr.	420'000
16.	532.5060.238	STEP: remplacement soufflantes BX	Fr.	320'000
17.	560.5060.239	Assainissement éclairage halogène métal 2021	Fr.	100'000
18.	560.5290.041	Développement énergétique 2021	Fr.	500'000
19.	560.5290.073	Projets climat et biodiversité	Fr.	150'000
20.	560.5290.074	Etudes déchets	Fr.	100'000
21.	610.5060.243	4 véhicules électriques avec bornes et Pony nettoyage et camion nacelle	Fr.	450'000
22.	611.5040.212	Hôpital des Bourgeois - rénovations complètes (étude faisabilité et concours) -C-	Fr.	750'000
23.	611.5040.213	Joseph Piller: transformation intérieure complément II	Fr.	450'000
24.	611.5090.190	Assainissements énergétiques: chauffage & enveloppe 2021	Fr.	550'000
25.	611.5090.210	Sécurité et normes incendies, électricité 2021	Fr.	75'000
26.	612.5060.219	Villa Thérèse installation d'un abri vélos	Fr.	50'000
27.	612.5090.276	Faux-plafonds Jura B et C	Fr.	300'000
28.	612.5090.277	AES Vignettaz (cuisine régénératrice)	Fr.	300'000
29.	612.5090.278	Ecole du Jura - parc multisport - fond et drainage	Fr.	250'000
30.	612.5090.279	Jolimont 1905-1970: système de fermeture	Fr.	65'000
31.	613.5999.043	Kiosque place Python: transform. intérieure et agrandissement -R-	Fr.	485'000
32.	614.5060.244	GCEE site des Neigles - ventilation atelier de serrurerie et peinture	Fr.	160'000
33.	614.5060.245	GCEE site des Neigles - étude de faisabilité de l'équipement du site	Fr.	200'000
34.	615.5090.280	3 abris bus (route de la Fonderie)	Fr.	240'000
35.	616.5090.281	PPS Etanchéité et façades	Fr.	210'000
36.	618.5090.282	Isolation et étanchéité pour réception installations solaires	Fr.	500'000
37.	618.5090.283	PP: couverts - zones de stockage - abris vélos	Fr.	360'000
38.	620.5010.143	Espace public/routier: étude/aménag. Piller, compte pl. parc	Fr.	50'000
39.	620.5010.149	Réaménagement ruelle de Notre-Dame	Fr.	283'200
40.	620.5030.160	Restauration de la fontaine de la fidélité -R-	Fr.	200'000

41.	620.5030.161	Aménagement placette Arsenaux-Chaillet et arbres Arsenaux -R-	Fr.	1'314'950
42.	620.5060.246	Parking P2 - Autolaveuse parking	Fr.	60'000
43.	620.5090.265	Place de jeux Domino: remise en état -R-	Fr.	575'000
44.	620.5290.038	Plan directeur mobilier urbain 2021 -R-	Fr.	50'000
45.	620.5290.049	Couverture de l'A12 - budget 2021	Fr.	80'000
46.	620.5290.059	Adaptation du PAL aux planifications supérieures 2021 -E-	Fr.	80'000
47.	620.5290.064	Stratégie urbaine post-PAL 2018:2021 -E-	Fr.	80'000
48.	620.5290.072	Route du Stadtberg: étude de faisabilité	Fr.	500'000
49.	620.5290.075	Participation communale à l'élaboration des PAD - 2021 -E-	Fr.	80'000
50.	620.5290.076	Etude directrice Fonderie-Pérolles-Marly -E-	Fr.	200'000
51.	621.5060.222	Remplacement véhicules 2021	Fr.	160'000
52.	700.5060.174	Data center: renouvellement éléments 2021	Fr.	980'000
53.	700.5060.176	Fibre optique FriNet 2021 + redondance	Fr.	150'000
54.	700.5060.240	Solution wifi dans les locaux et espaces de l'administration de la Ville	Fr.	50'000
55.	700.5060.241	IN CIMP: machine à rainer - perforer - plier	Fr.	58'000
56.	700.5200.032	Mise en place de la GED: 3 <sup>ème</sup> étape (III)	Fr.	215'000
57.	700.5200.037	SI aide sociale: interfaces, dév. complémentaires	Fr.	50'000
58.	700.5200.038	AG Archives: acquisition système d'archivage électronique	Fr.	65'000
59.	700.5200.039	EC AES: portail pour les parents	Fr.	54'000
60.	700.5200.040	RH: poursuite évolution des SI métier	Fr.	80'000
61.	700.5200.041	SI Gestion des bâtiments, extension parc UA et Sports	Fr.	90'000
62.	700.5200.042	Solution numérisation processus poursuite AO pour Police locale	Fr.	80'000
63.	900.5090.238	Patinoire 2 - Changement éclairage (LED)	Fr.	100'000
64.	911.5060.213	Installations d'arrosage auto terrains foot 3 <sup>ème</sup> partie (Grabensaal, Mon-Repos)	Fr.	140'000
65.	911.5060.242	Site Saint-Léonard: achat d'un compacteur avec ses agrégats et gestion informatisée	Fr.	95'000
66.	911.5090.267	Complément d'éclairage (Guintzet n° 5) selon étude CSD	Fr.	100'000
67.	911.5090.284	Route du Stadtberg: nv. terrain de football (mandat: étude football et procédure)	Fr.	100'000

*Ces achats, études ou travaux seront financés par l'emprunt et amortis selon les prescriptions légales.*

## Article 2

Le budget des investissements de la Ville de Fribourg, catégorie II, se montant à 18'342'150 francs est approuvé.

## Article 3

Le Conseil communal est autorisé à contracter les emprunts nécessaires au financement de ces investissements.

## Article 4

Le Conseil communal est autorisé à procéder, au cours de l'année 2021, à des ponts de trésorerie communale jusqu'à un montant maximum de 20 millions de francs.

## Article 5

Les crédits d'investissements prévus à l'article 2 et totalisant un montant de plus de 20 millions de francs peuvent faire l'objet d'une demande de référendum, conformément à l'article 69 LFCo et l'article 11 RFin.

## Article 6

Le Conseil général prend acte des projets d'investissements de la Ville de Fribourg à voter ultérieurement (Catégorie III), pour 54'312'000 francs, qui pourront faire l'objet d'un Message au cours de l'année 2021.

Fribourg, le 15 décembre 2020

AU NOM DU CONSEIL GENERAL DE LA VILLE DE FRIBOURG

La Présidente:

Le Secrétaire de Ville adjoint:

Adeline Jungo

Mathieu Maridor

\*\*\*\*\*

Le nombre requis de signatures est de **1'360**, soit le 5% des électeurs inscrits.

Chaque liste de signatures doit contenir la demande de référendum, la date à compter de laquelle commence à courir le délai pour la récolte des signatures et celle de son expiration, ainsi que le texte de l'article 105, al. 1 et 3 LEDP.

Le cas échéant, la demande de référendum doit être déposée au secrétariat communal de la Ville de Fribourg, **dans un délai de trente jours** à compter de la présente publication.

**LE CONSEIL COMMUNAL**